

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 87 (1961)  
**Heft:** 42

**Illustration:** Die abverheite Enthüllung  
**Autor:** Harvec, André

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

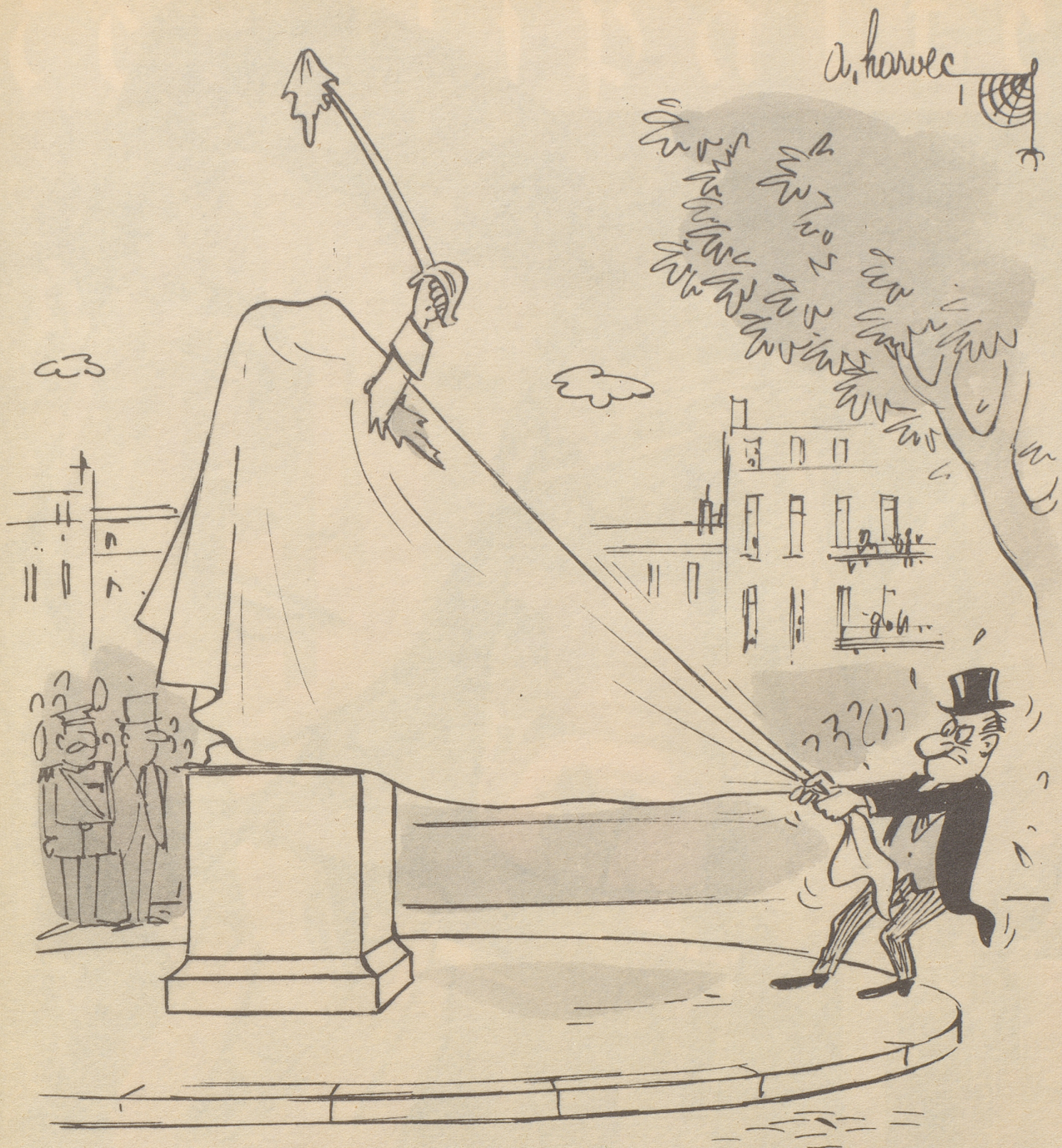
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Die abverheite Enthüllung

## HAPPY END

Bob Orbens Definition des New Yorkers ist: Er ist soeben in seinem Volkswagen aus einem italienischen Film nach Hause gekommen, sitzt in einem schwedischen Fauteuil, trinkt brasilianischen Kaffee aus englischem Porzellan und schreibt dabei mit einem Kugelschreiber (made in Japan) einen empörten Brief an seinen Senator, in dem er

weniger Import ausländischer Waren und mehr Export amerikanischer Produkte verlangt.

Gegen den Absturz von künstlichen Himmelskörpern kann man sich bei amerikanischen Versicherungsgesellschaften versichern lassen. «Je mehr Satelliten die Erde umkreisen, desto höher wird der Prämiensatz sich gestalten», erklärte ein Versicherungsfachmann den Interessenten. «Wer jetzt eine solche Versicherung

mit längerer Laufdauer abschließen kann, ist daher gut daran.»

An einer Veranstaltung in London erklärte der britische Verkehrsminister Ernest Marples, daß im öffentlichen Leben stehende Persönlichkeiten auf Kritik gefaßt sein müßten. Als Beispiel führte er an: «Ich habe neulich ein Telegramm erhalten, in dem es hieß: «Zur Hölle mit Ihnen. - Beleidigender Brief folgt.»»

das neue  
**VIVI  
KOLA**

